

كلمة السيدة لورا بونابارت،  
ممثلة جمعية "أمهات ساحة أيار" الأرجنتينية

أنا مسرورة وممتنّة جدًا لتواجدي معكم. لدينا أمور كثيرة مشتركة، منها وليس حصرًا القدرة على تجديد ذواتنا، العمل في الحاضر متطلعين إلى المستقبل، شعور التضامن كجزء مميز بين سائر المشاعر، وبالطبع أتقاسم معكم ماضياً مأساوياً.

الجالية اللبنانيّة في بوليفار باريس ترسل لكم سلاماً حارّاً.

أنا واحدة من جمعية "أمهات ساحة أيار، الخط المؤسس". نحن أمهات أولاد مفقودين. معظمنا انضمّ إلى النضال من أجل حقوق الإنسان بسبب هذه القضية المريرّة. في البداية كنا نلتقي في المحاكم عند إقامة "دعوى ضد الإحتجاز غير المشروع" ( habeas corpus ) لكل من أولادنا، وفي وضع كمّي في وضع سيدات آخرّيات، لأزواجنا وأفراد عائلاتنا. إنطلاقاً من هذه اللقاءات العفوّية ولدت فكرة لدى بعضنا أن نميّز هويتنا حتى نتعرّف على بعضنا. عايدة سارتي إقتربت حفاظ الأطفال ومن ثم المنديل الأبيض.

كنا نلتقي أمام القصر الرئاسي وكان الرئيس آنذاك أحد أعضاء الزمرة العسكريّة، الجنرال فيدالا. وقد اضطررنا أن نسير كل اثنين معاً فقط بعد أن منعتنا الشرطة من البقاء في مكان واحد أو حتى من تشكيل تجمعات. في ما بعد، لم يسمحوا لنا بالإقتراب كثيراً من القصر الجمهوري. عندذاك بدأنا ندور حول النصب المركزي بعكس عقارب الساعة. كما كنا نتجمّع في بيت إحدى الرفيقات حيث كنا ننسق أعمالنا تحت إشراف محامين من ذوي المفقودين. أقمنا اتصالات مع جمعيّات عالميّة تعنى بحقوق الإنسان كمنظمة العفو الدوليّة.

ماذا أجزنا؟ توصّلنا أن تصنّف الأمم المتحدة إختفاء الأشخاص جريمة ضد الإنسانية بمميزاتها الثلاثة: غير قابلة للعفو، تخضع للقضاء الدولي، ولا تسقط الدعوى بمرور الزمن. وفي وقت سابق اعتبرت منظمة العفو الدوليّة إختفاء الأشخاص تعذيباً أبديّاً. ربما هذا هو الوصف المناسب. إن عدم معرفة الحقيقة هو فعلياً التعذيب الأبدي. جميع المناهج الجامعيّة تتضمّن مادة تختص بحقوق الإنسان منفتحة على جميع المنظمات.

ساعدتنا الصحفة كثيراً.

لقد وقعنا، مع دول أخرى من أمريكا اللاتينية، ضحايا "مخطط كوندور" الذي رسمه هنري كيسنجر، فطالبنا وتسليمنا ملفات من أرشيف الولايات المتحدة الأمريكية.

وأهم ما ساعدنا لم يكن فقط التعاون الذي أبدته منظمات حقوق الإنسان بل ما قام به أيضاً "المركز العسكري من أجل الديمقراطية في الأرجنتين" (EMIDA) الذي رافقنا على رأس المظاهرات الأخيرة الكبرى رافعين شعار "لا للحرب" في الرابع والعشرين من آب، ذكرى الإنقلاب العسكري.

أعود للكلام عن الجالية اللبنانية في بوينس آيرس: أهميتها لا تتحصر فقط بكثرة عديدها، فهي أيضاً تشارك بفعالية في النضال من أجل حقوق الإنسان في بلدي كما في العالم.

نحن وطن مهاجرين. تاريخنا ليس مشرقاً، وأنا بذلك أعني خصوصاً المجازرة التي ارتكبها الجيش الأرجنتيني في بداياته بحق الشعوب الأصلية وقد تم إغتصاب أراضيهم. هذا الظلم ما يزال قائماً.

وتلاحت الحكومات العسكرية الصارمة في إنقلابات على الحكومات المنتخبة من قبل الشعب.

في أيامنا هذه، نمرّ بفترة عصيبة نتيجة الفقر الذي تزايده وإنشر خلال حكم كاروس منعم، وخاصة عقب خصخصة قطاع الصحة مع ما نتج عن ذلك من إفلاس المستشفيات الرسمية. لنقل أن الحكومات الفاسدة المتعاقبة في بلدي ما تزال تؤدي إلى تضليل الفقر والنقص في المستشفيات. نحن نحاول الخروج من هذه الكارثة.

سوف ننجح بالتأكيد، لدينا شعور قوي بالعدالة والتضامن. فلقد تعلمنا أن القوى الاقتصادية المهيمنة لا تريد أن تكون متحدين. كرد على ذلك، تتصاعد التحركات.

بالرغم من ذلك أو ربما بسبب ذلك، تصلنا كل مظالم العالم. لقد تألمنا من الحرب على العراق وناضلنا لأجل السلام. الآن علينا أن نكمل دورنا لكي نحوال دون الإستيلاء على مقدرات الشعب العراقي. فالحكومات الأمريكية ليست جديرة بالثقة: إن كيسنجر و"مخطط كوندور" الذي ذكرت سابقاً، ما تزال ذكراهم الأليمة حاضرة في أذهاننا.